

# Návrh

## Záverečný účet Obce Vyšný Kazimír za rok 2025

Predkladá : Mgr. Katarína Baranová

Spracoval: Bc. Ľubica Gašparová

Vo Vyšnom Kazimíri, dňa 22.05.2026

Návrh záverečného účtu:

- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa 22.5.2026
- zverejnený na elektronickej úradnej tabuli obce dňa 22.05.2026
- zverejnený na webovom sídle obce dňa 22.05.2026

Záverečný účet schválený Obecným zastupiteľstvom vo Vyšnom Kazimíri, dňa....., uznesením č.....

## Závěrečný účet obce za rok 2025

### OBSAH :

1. Rozpočet obce na rok 2025
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025
4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025
5. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov podľa osobitných predpisov. Informácia o výške výnosu z poplatku za rozvoj a jeho použítí.
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025
8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií
9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.
10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti
11. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
  - a) zriadeným a založeným právnickým osobám
  - b) štátnemu rozpočtu
  - c) štátnym fondom
  - d) rozpočtom iných obcí
  - e) rozpočtom VÚC
12. Hodnotenie plnenia programov obce

# Závěrečný účet obce za rok 2025

## 1. Rozpočet obce na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 12.12.2024 uznesením č. 193/A

Rozpočet bol zmenený päťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 31.03.2025 starostkou obce
- druhá zmena schválená dňa 10.06.2025 uznesením č. 229/b
- tretia zmena schválená dňa 19.08.2025 uznesením č. 241
- štvrtá zmena schválená dňa 30.9.2025 starostkou obce
- piata zmena schválená dňa 17.12.2025 uznesením č. 276

### Rozpočet obce k 31.12.2025

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2024	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>217 358,25</b>	<b>272 689,44</b>	<b>270 772,32</b>	<b>99,30 %</b>
z toho :				
Bežné príjmy	80 926,00	92 390,06	90 868,85	98,35 %
Kapitálové príjmy	116 432,25	136 049,38	136 049,38	100,00 %
Finančné príjmy	20 000,00	44 250,00	43 854,09	99,11 %
<b>Výdavky celkom</b>	<b>200 640,50</b>	<b>241 865,15</b>	<b>231 577,73</b>	<b>95,75 %</b>
z toho :				
Bežné výdavky	80 926,00	94 534,33	88 119,79	93,21 %
Kapitálové výdavky	86 349,06	113 965,38	110 092,50	96,60 %
Finančné výdavky	33 365,44	33 365,44	33 365,44	100,00 %
<b>Rozpočtové hospodárenie obce</b>	<b>200 640,50</b>	<b>241 865,15</b>	<b>231 577,73</b>	<b>95,75 %</b>

## 2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
217 358,25	272 689,44	270 772,32	99,30 %

Z rozpočtovaných celkových príjmov 272 689,44 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 270 772,32 EUR, čo predstavuje 99,30 % plnenie.

## A. Príjmy obce

### 1. Bežné príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
80 926,00	92 390,06	90 868,85	98,35 %

Z rozpočtovaných bežných príjmov 92 390,06 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 90 868,85 EUR, čo predstavuje 98,35 % plnenie.

#### a) daňové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
54 000,00	54 000,00	53 490,21	99,06 %
13 450,00	13 450,00	12 673,49	94,23 %
10 840,00	10 840,00	10 716,36	98,86 %

#### Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 54 000,00 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2025 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 53 490,21 EUR, čo predstavuje plnenie na 99,06 %.

#### Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 13 450,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 12 673,49 EUR, čo predstavuje plnenie na 94,23 %. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 11 171,79 EUR, príjmy dane zo stavieb boli v sume 1 540,74 EUR. Za rozpočtový rok bolo zinkasovaných 12 673,49 EUR. K 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností vo výške 39,04 EUR

**Daň za psa** 160,00 EUR

**Daň za užívanie verejného priestranstva** 4 650,00 EUR (povolenky)

**Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad** 5 906,36 EUR

#### b) nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
1 410,00	2 368,24	2 519,48	106,39 %

#### Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 610,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 564,44 EUR, čo je 92,53 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem z prenajatých pozemkov v sume 14,51 EUR a príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov v sume 549,93 EUR.

#### Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 800,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 996,80 EUR, čo je 124,60 % plnenie.

Rozhlas, kopírovanie: 80,80€

Cintorínske poplatky: 176,00 €

Správne poplatky - stavebný úrad: 740,00€

**c) iné nedaňové príjmy:**

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
0,00	958,24	958,24	100,00%

Z rozpočtovaných iných nedaňových príjmov 958,24 EUR, bol skutočný príjem vo výške 958,24 EUR, čo predstavuje 100,00 % plnenie.

Medzi iné nedaňové príjmy boli rozpočtované príjmy z vratiek za energie 930,58 EUR a vratka za vodné 27,66 EUR .

**d) prijaté bežné granty a transfery:**

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
1 226,00	11 731,82	11 469,31	97,76 %

Z rozpočtovaných bežných grantov a transferov 11 731,82 EUR bol skutočný príjem vo výške 11 469,31 EUR, čo predstavuje 97,76 % plnenie.

**Prijaté bežné granty a transfery:**

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel	Poznámka
ULaPS - PS Vyšný Kazimír	200,00€	Sponzorský dar	
Ministerstvo financií SR	1 634,00€	Dotácia	Finančná pomoc obciam a samosprávnym krajom na vyplatenie 800 eur odmeny pre zamestnancov v originálnych kompetenciách
Ministerstvo ŽP SR	679,34€	Vodozádržné opatrenia	
Ministerstvo ŽP SR	3 849,63€	Vodozádržné opatrenia	
Úrad pre územné plánovanie a výstavbu SR	311,42€	Prenesený výkon - stavebný úrad	
ÚPSVaR	189,57€	PUPN	
Dobrovoľná požiarna ochrana SR	1 400,00€	Dobrovoľný hasičský zbor	
Štátny inštitút odborného vzdelávania	1 000,00€	Príspevok na duálne vzdelávanie	
Environmentálny fond	98,21€	Úhrada v odpadovom hospodárstve	Ročný príspevok vytriedenia - KO
Prešovský samosprávny kraj	2000,00€	Dotácia	Oprava KD
Ministerstvo vnútra SR	19,60€	Register adries	Prenesený výkon
Ministerstvo vnútra SR	62,70€	Register obyvateľov	Prenesený výkon
Ministerstvo vnútra SR	24,84€	Starostlivosť o ŽP	Prenesený výkon

Prijaté granty a transfery boli účelovo určené na bežné výdavky a boli použité v súlade s ich účelom.

**2. Kapitálové príjmy:**

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
116 432,25	136 049,38	136 049,38	100,00 %

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 136 049,38 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 136 049,38 EUR, čo predstavuje 100,00 % plnenie.

#### **Prijaté kapitálové granty a transfery:**

Z rozpočtovaných 136 049,38 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 136 049,38 EUR, čo predstavuje 100,00 % plnenie.

#### **Prijaté kapitálové granty a transfery:**

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel	Poznámka
Pôdohospodárska platobná agentúra	33 365,44 €	Revitalizácia priestranstva OcU Vyšný Kazimír	
Ministerstvo financií SR	9 750,00 €	Rekonštrukcia strechy na budove obecného úradu	
Ministerstvo životného prostredia SR	64 699,65 €	Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v obci Vyšný Kazimír	
Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR	28 234,29 €	Nákup mobilného pódia pre obec Vyšný Kazimír	Finančné prostriedky boli prijaté v decembri.

Prijaté granty a transfery boli účelovo určené na kapitálové výdavky a boli použité v súlade s ich účelom. Finančné prostriedky prijaté od Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR vo výške 28 234,29 € boli presunuté do roku 2026 v súlade so zmluvou o poskytnutí dotácie na projekt.

### **3. Príjmové finančné operácie:**

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie finančných príjmov	% plnenia fin. príjmov k rozpočtu po zmenách
20 000,00	44 250,00	43 854,09	99,11 %

Z rozpočtovaných príjmových finančných operácií 44 250,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 43 854,09 EUR, čo predstavuje 99,11 % plnenie.

Použitie prenesenej dotácie z roku 2024 na Zakúpenie malotraktora s kabínou pre obec Vyšný Kazimír z Environmentálneho fondu vo výške 14 454,09 €.

Uznesením obecného zastupiteľstva č. 225 zo dňa 10.06.2025 bolo schválené použitie rezervného fondu v sume 20 000,00 EUR.

Uznesením obecného zastupiteľstva č. 242 zo dňa 19.08.2025 bolo schválené použitie rezervného fondu v sume 9 400,00 EUR.

### **3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025**

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
200 640,50	241 865,15	231 577,73	95,75 %

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 241 865,15 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 231 577,73 EUR, čo predstavuje 95,75 % čerpanie.

## A. Výdavky obce

### 1. Bežné výdavky:

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
0111	51215,00	77 825,40	74 333,73	95,51 %
0112	500,00	500,00	276,58	55,32 %
0170	35 165,44	34 115,44	34 105,90	99,97 %
0320	1 235,00	2 235,00	2 014,69	90,14 %
0451	700,00	420,00	414,89	98,78 %
0510	6 240,00	6 338,21	4 798,52	75,71 %
0620	97 005,06	108 061,10	103 781,94	96,04 %
0640	2 400,00	2 770,00	2 486,42	89,76 %
0820	2 500,00	4 500,00	4 472,85	99,40 %
0830	230,00	230,00	27,06	11,77 %
0840	450,00	970,00	965,54	99,54 %
0860	3 000,00	3 900,00	3 899,61	99,99%

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 94 534,33 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 88 119,79 EUR, čo predstavuje 93,21 % čerpanie.

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek bežného rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

#### Rozbor významných položiek bežného rozpočtu:

##### a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania:

Z rozpočtovaných výdavkov 33 022,65 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 32 570,81 EUR, čo je 98,63 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcU.

##### b) Poistné a príspevok do poisťovní:

Z rozpočtovaných výdavkov 13 131,40 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 12 163,73 EUR, čo je 92,63 % čerpanie.

##### c) Tovary a služby:

Z rozpočtovaných výdavkov 46 660,28 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 41 679,25 EUR, čo je 89,32 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých budov OcU, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba a ostatné tovary a služby.

##### d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných výdavkov 970,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 965,54 EUR, čo predstavuje 99,54 % čerpanie.

##### e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami:

Z rozpočtovaných výdavkov 750,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 740,46 EUR, čo predstavuje 98,73 % čerpanie.

### 2. Kapitálové výdavky:

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
0111	1 000,00	25 076,00	23 363,45	93,17 %

0620	85 349,06	88 889,38	86 729,05	97,57 %
------	-----------	-----------	-----------	---------

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 113 965,38 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 110 092,50 EUR, čo predstavuje 96,60 % čerpanie.

#### **Rozbor významných položiek kapitálového rozpočtu:**

##### **a) Stroje, prístroje, zariadenia**

Z rozpočtovaných 3 150,00 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 2 319,50 EUR, čo predstavuje 73,63 % čerpanie.

##### **b) Rekonštrukcia a modernizácia**

Z rozpočtovaných 91 815,38 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 90 041,46 EUR, čo predstavuje 98,07 % čerpanie.

##### **c) Realizácia nových stavieb**

Z rozpočtovaných 3 000,00 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 2 881,44 EUR, čo predstavuje 96,05 % čerpanie.

##### **d) Interiérové vybavenie**

Z rozpočtovaných 1 000,00 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 250,00 EUR, čo predstavuje 25,00 % čerpanie.

##### **e) Pracovné stroje**

Z rozpočtovaných 15 000,00 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 14 600,10 EUR, čo predstavuje 97,33 % čerpanie.

### **3. Výdavkové finančné operácie:**

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie finanč. výdavkov	% čerpania fin.výdavkov k rozpočtu po zmenách
0170	33 365,44	33 365,44	33 365,44	100,00 %

Z rozpočtovaných výdavkových finančných operácií 33 365,44 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 33 365,44 EUR, čo predstavuje 100,00 % čerpanie.

#### 4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	90 868,85
Bežné výdavky spolu	88 119,79
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>2 749,06</b>
Kapitálové príjmy spolu	136 049,38
Kapitálové výdavky spolu	110 092,50
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>25 956,88</b>
<b>prebytok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>28 705,94</b>
Vylúčenie z prebytku	28 234,29
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
<b>Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>471,65</b>
Prijmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	
- finančné zábezpeky úver	0,00
- finančné zábezpeky z rezervného fondu	43 854,09
	0,00
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	33 365,44
- finančné zábezpeky školskej jedálne	0,00
- finančné zábezpeky na nájomné - napr. bytovky ŠFRB	0,00
- finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	0,00
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>10 488,65</b>
PRÍJMY SPOLU	270 772,32
VÝDAVKY SPOLU	231 577,73
<b>Rozpočtové hospodárenie obce</b>	<b>39 194,59</b>
- nevyčerpaný úver	0,00
<b>Rozpočtové hospodárenie obce upravené o nevyčerpaný úver</b>	<b>0,00</b>
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	28 234,29
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
<b>Upravené rozpočtové hospodárenie obce</b>	<b>10 960,30</b>

**Prebytok rozpočtu v sume 28 705,94 EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 28 234,29 EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 471,65 EUR

**Zostatok finančných operácií** podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 10 488,65 EUR, navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu 10 488,65 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2025 vo výške 10 960,30 EUR.

## 5. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov podľa osobitných predpisov.

### Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p.. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	16 123,41
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	+ 13 319,94
- z finančných operácií	
Úbytky - použitie rezervného fondu :	
- uznesenie č. 225 zo dňa 10.06.2025	- 20 000,00
- uznesenie č. 242 zo dňa 19.08.2025	- 9 400,00
KZ k 31.12.2025	43,35

### Sociálny fond

Obec vytvára sociálny fond v zmysle zákona č.152/1994 Z.z. v z.n.p.. Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	149,02
Prírastky - povinný prídelen	301,40
Úbytky - príspevok na stravovanie	348,70
KZ k 31.12.2025	101,72

## 6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025

### A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
<b>Majetok spolu</b>	1 593 033,47	1 613 888,12
<b>Neobežný majetok spolu</b>	1 527 460,33	1 572 145,52
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	1 527 460,33	1 572 145,52
Dlhodobý finančný majetok		
<b>Obežný majetok spolu</b>	65 279,13	41 340,34
z toho :		
Zásoby	1 381,75	1 405,45
Zúčtovanie medzi subjektami VS	18 515,44	0
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	930,58	586,24
Finančné účty	44 451,36	39 348,65
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
<b>Časové rozlíšenie</b>	294,01	402,26

## PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>1 593 033,47</b>	<b>1 613 888,12</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>148 329,74</b>	<b>142 946,00</b>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	148 329,74	142 946,00
<b>Záväzky</b>	<b>46 791,50</b>	<b>41 286,97</b>
z toho :		
Rezervy	500,00	500,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS		28 234,29
Dlhodobé záväzky	149,02	101,72
Krátkodobé záväzky	4 057,03	3 730,95
Bankové úvery a výpomoci		
<b>Časové rozlíšenie</b>		

### 7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

#### Stav záväzkov k 31.12.2025

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2025 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
- dodávateľom	<b>543,09</b>	<b>543,09</b>	<b>0,00</b>
- zamestnancom	<b>1 830,24</b>	<b>1 830,24</b>	<b>0,00</b>
- poisťovniam	<b>1 153,25</b>	<b>1 153,25</b>	<b>0,00</b>
- daňovému úradu	<b>204,37</b>	<b>204,37</b>	<b>0,00</b>
Záväzky spolu k 31.12.2025	<b>3 730,95</b>	<b>3 730,95</b>	<b>0,00</b>

#### Stav úverov a návratných finančných výpomocí (NFV) k 31.12.2025

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutého úveru/NFV	Ročná splátka istiny za rok 2025	Ročná splátka úrokov za rok 2025	Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2025	Rok splatnosti
Prima banka		Hodnota 12 mesačného EURIBOR + 1,0%	341,31		8 720,01	2031
Prima banka	Predfinancovanie NFP	Hodnota 12 mesačného EURIBOR + 1,0%	399,15		0,00 31.3.2025 Úver splatený	2025

#### Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- celková suma dlhu obce neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky

poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

**a) Výpočet dlhu obce podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z.:**

Text	Suma v EUR
<b>Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:</b>	
- bežné príjmy obce	91 730,13
- bežné príjmy RO	
<b>Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*</b> (Zdroj FIN 1-12 BP, 1.časť obec + RO)	<b>91 730,13</b>
<b>Celková suma dlhu obce podľa § 17/7 k 31.12.2025:</b>	
- zostatok istiny z emitovaných dlhopisov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ED, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.1, r.45)	
- zostatok istiny zo zmeniek (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj Z, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.3, r.45)	
- zostatok istiny z bankových úverov, pôžičiek (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj BU, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.5, r.45)	8 720,01
- zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj IDU, stĺ.4 ; FIN 4-04, stĺ.7, r.45)	0,00
- zostatok istiny z dodávateľských úverov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj DU, stĺ.4 ; FIN 4-04, stĺ.9, r.45)	0,00
- zostatok istiny z úverov zo ŠFRB (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj SFRB, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.11, r.45)	
- zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ENVF, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.13, r.45)	0,00
- zostatok istiny z finančnej výpomoci a pôžičiek od subjektov VS (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj NFV, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.15, r.45)	
- zostatok istiny z finančnej výpomoci a pôžičiek od subjektov mimo VS (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj OST, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.19, r.45)	0,00
- zostatok istiny zo záväzkov po zmene veriteľa (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ZMV, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.21, r.45)	0,00
- zostatok istiny z pôžičky z Audiovizuálneho fondu (zdroj : FIN 6-04, r.6)	0,00
- zostatok istiny z pôžičky z Fondu na podporu umenia (zdroj : FIN 6-04, r.7)	0,00
- zostatok istiny z úverov na predfinancovanie projektov EÚ (zdroj : FIN 6-04, r.8)	0,00
- zostatok istiny z .....	0,00
<b>Celková suma dlhu obce podľa § 17/7 k 31.12.2025</b>	<b>8 720,01</b>
<b>Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky podľa § 17/8:</b>	
- z úverov zo ŠFRB (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj SFRB, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.11, r.45)	
- z úveru z Environmentálneho fondu (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ENVF, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.13, r.45)	0,00
- z pôžičky z Audiovizuálneho fondu (zdroj : FIN 6-04, r.6)	0,00
- z pôžičky z Fondu na podporu umenia (zdroj : FIN 6-04, r.7)	0,00
- z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ (zdroj : FIN 6-04, r.8)	0,00
- z úverov .....	0,00
<b>Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu obce</b>	
<b>Upravená celková suma dlhu obce podľa § 17/8 k 31.12.2025**</b>	<b>8 720,01</b>

<b>Upravená celková suma dlhu obce podľa § 17/8 k 31.12.2025**</b>	<b>Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*</b>	<b>Dlh obce § 17 ods.6 písm. a)</b>
--	---	-------------------------------------

8 720,01	91 730,13	9,50%
----------	-----------	-------

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. **bola splnená.**

**b) Výpočet dlhovej služby obce podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z.:**

Text	Suma v EUR
<b>Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:</b>	
- bežné príjmy obce	91 730,13
- bežné príjmy RO	
<b>Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*</b> (Zdroj FIN 1-12 BP, 1.časť obec + RO)	<b>91 730,13</b>
<b>Bežné príjmy obce a RO znížené/upravené o bežné granty a transfery a príjmy podľa osobitných predpisov:</b>	
- dotácie zo ŠR, z obcí, z VÚC a od iných subjektov verejnej správy	15 853,56
- prostriedky EÚ	0,00
- prostriedky zo zahraničia	
- príjmy podľa osobitných predpisov:	
- z náhradnej výsadby drevín z RK 292027	0,00
- z poplatku za rozvoj RK 133015	0,00
- za komunálny odpad a drobný stavebný odpad RK 133013	0,00
- za školné RK 223002	0,00
- za stravné RK 223003	0,00
- za nájomné v BJ zo ŠFRB z RK 212003	0,00
- z darov, z grantov, z príspevkov napr. RK 311, 315 ...	0,00
- iné príjmy .....	0,00
	0,00
	0,00
<b>Spolu bežné príjmy obce a RO účelovo určené, o ktoré sa znižujú bežné príjmy k 31.12.2024 (Zdroj FIN 1-12 BP, 1.časť obec + RO)</b>	<b>15 853,56</b>
<b>Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*</b>	<b>75 876,57</b>
<b>Splátky istiny a úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2025 s výnimkou jednorazového predčasného splatenia:</b> (Zdroj FIN 1-12 obec: 1. časť úroky 65x ; 2. časť istina 82x)	
- 821004 splátka istiny z krátkodobého bankového úveru	0,00
- 821005 splátka istiny z dlhodobého bankového úveru	740,46
- 821007 splátka istiny z dlhodobého úveru ŠFRB (ostatné subjekty verejnej správy)	
- 821009 splátka istiny z dlhodobého dodávateľského úveru	0,00
-	
- 651002 splátka úrokov z bankového úveru	
- 651003 splátka úrokov z úveru ŠFRB (ostatné subjekty verejnej správy)	0,00
- 651004 splátka úrokov z dodávateľských úverov (ostatní veritelia)	
-	0,00
<b>Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025</b>	<b>740,46</b>
- suma jednorazového predčasného splatenia - istina	
- suma jednorazového predčasného splatenia - úroky	
<b>Upravená celková suma ročných splátok istiny a úrokov o jednorazové predčasné splátky istiny a úrokov za rok 2024**</b>	

<b>Upravená celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025**</b>	<b>Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*</b>	<b>Dlhová služba § 17 ods.6 písm. b)</b>
740,46	75 876,57	<b>0,97%</b>

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

## 8.Údaje o hospodárení príspevkových organizácií

Obec nie je zriaďovateľom príspevkových organizácií:

## 9.Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

Obec v roku 2025 neposkytla dotácie.

## 10.Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti

Obec nemá založenú živnosť a tým nevykonáva podnikateľskú činnosť.

## 11.Finančné usporiadanie vzťahov voči

- a) zriadeným a založeným právnickým osobám
- b) štátnemu rozpočtu
- c) štátnym fondom
- d) rozpočtom iných obcí
- e) rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

- a) Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Obec nemá zriadenú žiadnu právnickú osobu.

- b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, .... - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4 ) - 5 -
Ministerstvo financií	Dotácia - finančná pomoc obciam na vyplatenie odmeny pre zamestnancov	1 634,00	1 634,00	0,00
Ministerstvo financií	Dotácia - rekonštrukcia strechy na budove obecného úradu	9 750,00	9 750,00	0,00
Ministerstvo ŽP	Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v obci Vyšný Kazimír	64 699,65	64 699,65	0,00
Ministerstvo investícií, regionálneho	Nákup mobilného pódia pre obec Vyšný Kazimír	28 234,29	28 234,29	0,00

rozvoja a informatizácie SR				
Pôdohospodárska platobná agentúra	Revitalizácia priestranstva OcU Vyšný Kazimír	33 365,44	33 365,44	0,00
ÚPSVaR	PUPN	189,57	189,57	0,00
Úrad pre územné plánovanie a výstavbu SR	Prenesený výkon - stavebný úrad	311,42	311,42	0,00
Štátny inštitút odborného vzdelávania	Príspevok na duálne vzdelávanie	1 000,00	1 000,00	0,00
Enviromentálny fond	Ročný príspevok - úroveň vytriedenia KO	98,21	98,21	0,00
Ministerstvo vnútra	Register adries	19,60	19,60	0,00
Ministerstvo vnútra	Register obyvateľov	62,70	62,70	0,00
Ministerstvo vnútra	Starostlivosť o ŽP	24,84	24,84	0,00

c) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Obec	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3 ) - 4 -

d) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Obec neuzatvorila v roku 2025 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

e) Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

VÚC	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3 ) - 4 -
Prešovský samosprávny kraj	2 000,00	2 000,00	0,00

## 12. Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu

Obec na základe uznesenia č. 10/2013 zo dňa 14.12.2013 nevyhotovuje programový rozpočet.

### Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie správu hlavného kontrolóra a stanovisko k Záverečnému účtu za rok 2025.

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje Záverečný účet obce a celoročné hospodárenie **bez výhrad**